



**МЕМОРАНДУМ**  
про партнерство та співпрацю  
між Южноукраїнською міською радою Миколаївської області  
та Звягельською міською радою Звягельського району Житомирської області

Южноукраїнська міська рада Миколаївської області, в особі секретаря міської ради Акуленка Олександра Анатолійовича, та Звягельська міська рада Звягельського району Житомирської області, в особі міського голови Боровця Миколи Петровича (далі – Сторони), що діють на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», усвідомлюючи необхідність та важливість налагодження дружніх і ділових відносин на рівні відповідних повноважень органів місцевого самоврядування, сприяючи встановленню та розвитку ефективної співпраці, будучи переконаними, що налагодження контактів двосторонньої співпраці сприятиме започаткуванню дружніх відносин, зміцненню засад самоврядування і демократії, вирішенню соціальних, культурних, економічних, медичних, екологічних проблем, уклали цей Меморандум про наступне:

**Стаття 1**

Запровадити довгострокові дружні взаємовигідні відносини між Южноукраїнською міською радою Миколаївської області та Звягельською міською радою Звягельського району Житомирської області.

**Стаття 2**

Сприяти співпраці Сторін в галузях економічного співробітництва, соціального, освітнього та культурного розвитку тощо шляхом обміну інформацією та постійно підтримувати комунікацію.

**Стаття 3**

Налагодити співпрацю та обмін досвідом у сфері освіти, охорони здоров'я, культури та мистецтв, розвитку туризму і спорту, комунального господарства, екології та охорони навколошнього середовища, соціального розвитку, залучення інвестицій, електронного урядування, надання адміністративних послуг, впровадження енергоефективних заходів і технологій, застосування гендерного підходу до процесів стратегічного планування, безбар'єрності, інтеграції внутрішньо переміщених осіб в громаді тощо.

#### Стаття 4

Сприяти реалізації двосторонніх програм культурного обміну, обміну молодіжними та учнівськими делегаціями, встановленню та налагодженню прямих контактів у галузях культури та спорту.

#### Стаття 5

Вести співпрацю та обмін досвідом з питань місцевого самоврядування, брати спільну участь у програмах і проектах, що стосуються загального розвитку громад, громадських та неурядових організацій, благодійних фондів та установ різних форм власності.

#### Стаття 6

У процесі співпраці Сторони зобов'язуються будувати свої взаємовідносини та втілювати ефективні форми співпраці на принципах законності, добровільності, рівноправності, доброго врядування, прозорості та відкритості, гласності та взаємної відповідальності за результати співпраці.

#### Стаття 7

В рамках реалізації співпраці Сторони зобов'язані враховувати інтереси кожної із сторін при прийнятті рішень та вчиненні відповідних дій.

#### Стаття 8

Дія Меморандуму необмежена в часі та набирає чинності з дня його підписання обома Сторонами.

#### Стаття 9

Зміни та доповнення до цього Меморандуму вносяться за взаємною письмовою згодою Сторін. Усі доповнення до Меморандуму є його невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі та підписані обома Сторонами.

#### Стаття 10

Меморандум укладено у двох автентичних примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному примірнику для кожної із Сторін.

#### Підписи сторін

